



JAARGANG 22 NR. 1
FEBRUARI 2000

BUURTKRANT WITTEVROUWENVELD

REDAKTIEADRES:
AARTSHERTOGENPLEIN 24
6226 XZ - MAASTRICHT
TEL.: 3620066
FAX.: 3621263
BANKREL. S.N.S. 862605253
OPLAGE: 2850
VOLGENDE BUURTKRANT VERSCHIJNT 4 MAART
KOPIJ INLEVEREN VOOR 20 FEBRUARI 2000

VAN DE REDAKTIE

We zitten in het jaar 2000. De eerste maand is al bijna voorbij. De techniek heeft ons niet in de steek gelaten: onze computer bleek goed millennium-bestendig. Problemen met natuurgeweld rond de jaarwisseling bleven ons gelukkig bespaard. Dit jaar maar niet op vakantie naar Frankrijk. In de rest van de wereld is het ook nog niet pluis vanwege alle oorlogsgeweld, dus blijven we dit jaar maar lekker in ons eigen landje. Hoewel: je zal maar worden afgetuigd door zo'n groepje verwenste jongeren. Bij dat we geen conducteur zijn. Dus ook maar niet gaan stappen. Dan maar lekker thuisblijven: het is toch geen schaatsweer. Bij de open haard, buurtkrantje in de hand, en een goede Trappist in de andere. Het zal U opvallen dat we de nieuwe jaargang zijn gestart met een nieuwe kop. De oude was wat versleten laten we maar zeggen. De kop van Manus is zo goed als de kop van jut, dus als u neiging krijgt u via de buurtkrant af te reageren: bedwing u niet en kom maar op met uw kopij. Het mag over alles gaan, mits natuurlijk over dingen in de buurt, en niet te zwart-wit want in onze buurt houden we wel van een kleurtje.

We beginnen trouwens in deze buurtkrant met het eerste van een reeks interviews met markante en opvallende buurtbewoners. We hopen dat onze lezers veel genoegte zullen beleven aan hetgeen zij te melden hebben.

De eerste geïnterviewden zijn Ton en Marion Rouwenhorst van de gelijknamige tabaksspeciaalzaak aan de Frankenstraat.

TON EN MARION ROUWENHORST: IEDEEREEN GAAT HIER LACHEND DE DEUR UIT

De zaak van Ton en Marion ligt midden in het hartje van Wittevrouwenveld, op de hoek van de Frankenstraat en de Marconistraat. Ton heeft zich goed op dit interview voorbereid. We beginnen met een stukje historie. De zaak bestaat al vanaf 1920! De oprichter was de heer Stallenberg, die begon met een sigarenmagazijn annex kapsalon. Deze combinatie kwam vroeger vaak voor. Daarna is de zaak via de heer Heemskerck, en een broer van Ton, in de handen van de huidige eigenaars is gekomen. Ook dient vermeld te worden dat de roemruchte voetbalvereniging WVV'28 in deze zaak is opgericht.

Ton is een geboren Amsterdammer, maar een getogen Wittevrouwenvelder. Marion is geboren en getogen in het Wittevrouwenveld. Ook opmerkelijk: ze hebben elkaar in deze zaak leren kennen. Ton en Marion runnen de zaak al 23 jaar, en in die tijd is het Wittevrouwenveld enorm veranderd. Ton, met enige weemoed in zijn stem: "Vroeger had je hier nog overal die mooie trapgeveltjes aan de huizen, typisch

voor het vrouwenveld. Die zijn nu allemaal gesloopt. Maar, begrijp me goed: de mensen hebben er wel goede nieuwbouwwoningen voor teruggekregen." Vroeger kwamen de vrouwenvelders nog met "de slof en de schort" naar de winkel, maar de sfeer was altijd amicaal, mensen hadden meer tijd. Ook nu nog komen veel mensen een praatje maken, velen moeten hun sores en problemen kwijt. Marion: "Voor ons zijn de mensen meer dan alleen maar klanten, ik neem de tijd om te luisteren en als mensen verdriet hebben, dan kom ik achter de toonbank vandaan en hou ze even vast."

Tijdens het interview is het een gezellige en drukke bedoening in de winkel. Iedereen die binnenkomt wordt even hartelijk, meestal met de voornaam, begroet. Ton heeft de afgelopen 23 jaar geen grote verschillen gemerkt in het rookgedrag van de klanten, maar het gokken is aanzienlijk toegenomen: "Vroeger had je alleen maar de lotto en de toto. Toen moesten we nog dagelijks tientallen zegeltjes op formulieren plakken. Nu gaat alles elektronisch."

Als winkelier merk je duidelijk dat de buurtbewoners meer te besteden hebben, want er wordt flink veel geld uitgegeven aan allerlei kansspelen. Op dit moment zitten vooral de luxe sigaren in de lift, want "het roken van een goede sigaar is een kunst", volgens Ton.

Hoewel de klanten over het algemeen meer te besteden hebben, blijkt shag nog de populairste rookwaar. Vooral grootverpakkingen met losse hulzen worden veel verkocht, zodat de mensen zelf hun sigaretten kunnen draaien. De Frankenstraat is enkele jaren geleden flink opgeknapt, maar volgens Ton en Marion is er meer nodig om de straat levensvatbaar te houden: de winkeliers hebben het moeilijk, veel zaken vertrekken al na korte tijd.



"Het zou goed zijn als er in deze straat een goede en vooral goedkope supermarkt komt", zegt Ton, "zoiets als de ALDI. De huidige voorzieningen zijn veel te duur voor de mensen." Want, we moeten niet vergeten dat er ook een hoop mensen zijn die nauwelijks kunnen rondkomen van hun inkomen. Veel van deze mensen ziet Ton dagelijks in de winkel. "Er is nog veel armoede in deze wijk".

De gemeente zal best meer mogen sturen en moeten proberen om een aantal winkels in de wijk te krijgen.<

Ton en Marion zijn blij met de aandacht die het Witte vrouwenveld krijgt. B.v. door het Grotestedenbeleid.

"Je merkt duidelijk dat al deze maatregelen de buurt ten goede komen; mensen hebben meer werk, er is meer mogelijk." Toch zijn er nog meer mogelijkheden in het Wittevrouwenveld die onbenut worden gelaten. Het huidige PLEM-gebied zou gebruikt kunnen worden voor de uitbreiding van de middenstand, zoals dat in Heer is gebeurd. Vooral voor ondernemers moet het aantrekkelijk blijven om naar Wittevrouwenveld te komen.

Het interview wordt besloten met een aantal persoonlijke zaken. Echte hobby's hebben Ton en Marion niet. Het blijft hard werken in de zaak. En dat zal de komende jaren nog wel zo blijven, want het runnen van de zaak bevalt uitstekend. "Ik ben hier graag in het Wittevrouwenveld. De mensen hier hebben geen kapsones, en zijn direct., aldus Ton. Of een van de drie kinderen de zaak overneemt is ook niet helemaal zeker, zegt Marion. Ze moeten hun eigen keuzes maken.

Als het moment aanbreekt dat ze met de zaak zullen stoppen, dan gaat Ton in ieder geval vissen met de vrouwenvelders.



ZONDAGSOCIETEIT

Tweemaal per maand vindt in het Gildehuis (Pastoor Habetsstraat 42) een interessante lezing, demonstratie, videopresentatie of andere activiteit plaats. De gekozen onderwerpen zijn zeer verschillend. Zie hiervoor het bijgevoegde programma voor de eerstvolgende maanden.

Iedere belangstellende, ongeacht zijn of haar leeftijd, culturele achtergrond, is van harte welkom. Voor een gezellig informeel praatje, kopje koffie of thee, is voor en na de activiteit ruimschoots gelegenheid.

Deze zondagsociëteit biedt u een leuke mogelijkheid om van tijd tot tijd wat afwisseling te brengen in een misschien anders saai weekend. U hoeft zich hiervoor niet speciaal vooraf aan te melden. U kunt komen als u plotseling zin heeft in afleiding of gezelligheid. Daarnaast is zowel de entree, het drankje, het praatje, de gezelligheid en het bijwonen van de activiteit.

Informatie: 043 -3638580 / 3440910 (Gildehuis)

PROGRAMMA-OVERZICHT

13 februari voordracht over de sterrenkunde
27 februari lezing over Maastricht en carnaval
12 maart lezing over sociale voorzieningen en het recht op uitkeringen (OQ-project)
26 maart bloemschikken (demonstratie)

HARTSLAG

Wilt U weer eens lekker gezond eten. Van de Stichting Hartslag kregen wij weer een mooi recept. BAMi met TAHOE.

De ingrediënten hiervoor zijn:

- 750 gram mie
- 1 1/4 kilo tahoe
- 3 eetlepels olie
- 400 gram witte kool
- 3 prei
- 6 uien
- 300 gram wortel
- 3 rode pepers
- 400 gram taugé
- 50 gram bladelderie
- 3 eetlepels ketjap manis
- gemberpoeder
- zout en peper

Kook de mie volgens de gebruiksaanwijzing gaar, en laat ze uitlekken. Snijd de tahoe in blokjes en bak ze in olie lichtbruin. Snijd de kool in reepjes, de prei in ringen en de ui en wortel in blokjes.

Neem de tahoe uit de pan en bak nu de groenten licht. Snijd de pepers zeer fijn en voeg deze met taugé en selderij toe.

Voeg de mie en tahoe toe en meng dit goed. Maak het gerecht op smaak met ketjap, gemberpoeder, zout en peper.

Voedingswaarde per portie:

- 2900 kJ = 690 kcal
- 37 gram eiwit
- 24 gram vet
- 82 gram koolhydraten

Kostprijs indicatie ongeveer 1,10 per persoon.



PRODUCTEN THERESIASCHOOL IN CENTRE CERAMIQUE

Vanaf 1 februari t/m april zijn de producten van de verlengde schooldag van de Theresiaschool te bewonderen in het Centre Ceramique (Stadsbieb). Alle (groot formaat) schilderijen, de kamerschermen en de meubeltjes die de kinderen hebben beschil-



derd o.l.v. Helmi Kuipers, staan hier tentoongesteld. Op dinsdag 1 februari van 18.30-19.30 uur zal de officiële opening plaatsvinden, waarbij de kinderen die aan deze cursus hebben meegedaan in het zonnetje worden gezet. Iedereen die interesse heeft: ga eens een kijkje nemen want het is een bijzondere, ja zelfs unieke tentoonstelling. U kunt terecht op de jeugdafdeling. Weer een stukje Wittevrouwenveld waar we trots op kunnen zijn!! Tevens zullen er vanaf februari weer nieuwe cursussen starten, zoals zelfverdediging, kunst en een muurschildering. Let op de briefjes die op school worden uitgedeeld. Manon Pachen

* * * DUIK IN HET VERLEDEN

Op 10 mei 1956 werd een foto gemaakt van de kort daarvoor gereed gekomen woningen aan de Prof. Mullerstraat. We hebben het bovenste deel hiervan uitvergroot, omdat daar het complex van 32 Zweedse noodwoningen te zien is waarover we eind 1998 uitgebreid hebben geschreven. Uiterst rechts het schoolgebouw van de voormalige Don Boscoschool, thans Basisschool Wyckerveld. Let ook op het lage gebouwtje daarvoor, waarin de bewaarschool van de inmiddels opgeheven parochie van de H.Familie gevestigd was.

Dit was een voormalige barak van het doorgangskamp voor joden Westerbork. Na de oorlog werden deze barakken o.a. verkocht aan de Staatsmijnen in Limburg. Een ervan werd door DSM in 1949 weer doorverkocht aan de parochie.

De noodwoningen werden in juni 1957 verkocht aan de Nederlandse Katholieke Sportbond, afdeling diocesane Limburgse Sportbond. Ze moesten 500 gulden per stuk opbrengen. Voorafgaande aan het besluit tot verkoop varieerde de discussie over de bestemming van kippenhokken tot directieketen. Het werden tenslotte voetbalketen, hoewel ook andere sporten en jeugdclubs in aanmerking kwamen. Het zou nog tot eind oktober 1958 duren eer de laatste woning ontruimd was. Van de clubs die thans op het Geusseltcomplex spelen was White Star een van de gelukkigen. Ook de luchtvaartclub van het jonge vliegveld Beek wist drie huisjes te bemachtigen.

Op de achtergrond zien we links de gemeenteflat uit 1950 en rechts de koepelkerk en de villa Wyckerveld. Links het gebied waar thans zoveel om te doen is: het toen nog bijna landelijke tracé van de huidige A2. Kon men toen maar in de toekomst kijken...



EEN WINKEL
VOL KLEUR

JO HEUTS
VERF EN BEHANG

Frankenstraat 143-145
Maastricht tel.: 3620850

LIVING
BY JAN DES BOUVRIE
COLORS

GORDIJNEN - TAPIJT

Verkrijgbaar bij:

André van Vught
Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken

Brusselse Poort 44
6216 CG Maastricht
Tel. 043 - 354 05 01
Fax 043 - 354 05 03



Bewonersbelangen
Wittevrouwenveld

Secr.: Edlsonstraat 4
6224 GK Maastricht

Tweewielerspecialist

JAN FIETS

't adres voor uw fietsen en reparatie

Old Hickoryplein 16-17
Tel. 043 - 363 72 58

's maandags gesloten en
donderdag vanaf 12.30 uur gesloten

Groente & Fruithandel
YASAR MARKET
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177
6224 GM Maastricht Tel. 3638520



Bij de foto links:
Ten tijde van het Rijke Roomsche Leven in het midden van de Jaren Dertig bestond in de Parochie van de O.L. Vr. v. Lourdes het kinderkoor de Nachtegaaltjes van de patronaatsclub KJM, gevestigd in het huidige Trefcentrum, dat ook onderdak verleende aan KJV en de bewaarschool (kleuterschool). De foto is genomen op het plein tussen de kerk en de Theresiaschool, waar toen blijkbaar nog geen afrastering nodig was (een situatie die in het kader van de thans geplande herinrichting weer terug zal komen). Het lokaal linksboven was in gebruik als overdekte speelplaats. Later bleek het nodig ook hier een klasiokaal te maken, waarin nu groep 4 is gehuisvest.

JONGERENWERK WITTEVROUWENVELD

Cursus theorie autorijbewijs. Na de carnaval start Trajekt, in samenwerking met rijkschool Geberga-Gits een cursus om je theorie voor het autorijbewijs te halen. De cursus is bedoeld voor alle jongeren van Maastricht in de leeftijd van (bijna) 18 t/m 23 jaar. De cursus duurt 6 lessen en is elke woensdagavond van 19.00-21.00 u. in het Citycentrum. De eerste les is op woensdag 22 maart, maar direct na de carnaval op 15 maart is er een inschrijfvond. Deze cursus kost normaal gesproken bij een rijkschool zo'n f 120,- maar Trajekt biedt deze cursus aan voor de helft dus f 60,- per persoon. Dit is mogelijk door subsidies, o.a. van VVN. Dit cursusgeld is zonder examen-geld. Daarnaast betaal je f 25,- borg voor de boeken. Je kunt je opgeven via het jongerenwerk WWV.

WERELDJONGEREN

Is een project waarin jongeren uit verschillende buurten en culturen elkaar beter leren kennen.

Onlangs zijn de wereldjongeren met een hele bus vol naar Beverwijk geweest (zie foto's). Daar heeft iedereen zijn halve maandsalaris uitgegeven aan leren jassen, CD's en leuke hebbedingetjes. De volgende activiteit van wereldjongeren is iets heel anders, namelijk een grote muziekdag op zaterdag 5 februari in het Loss-theater.

Tijdens deze MUSIC PARTY treden diverse rappers op en spelen er verschillende DJ's. De hardcore-hardrockband DOWNSHOT zal spelen tot 01.00 's nachts.

Kaartjes zijn in de voorverkoop bij Yvonne te koop voor f 12,50. Aan de deur kost een kaartje f 15,-.

En zo zullen de komende maanden nog heel veel wereldjongerenactiviteiten op het programma staan, zoals schaatsen in Valkenburg, graffiti-spuiten, uitwisseling met jongeren in Genk enzovoorts.

Tegen de tijd dat het weer zomervakantie is, kennen alle groepen elkaar heel goed en gaan we een week SURVAIVEN tijdens het zomerkamp in de Ardennen.

ZAKGELDBAANTJES

Binnenkort start het jongerenwerk, in samenwerking met Esbeewee een zakgeldproject. De bedoeling is dat tieners en jongeren uit de buurt NA SCHOOLTIJD wat zakgeld kunnen verdienen, met verschillend soort werk dat moet worden gedaan in de buurt. Je kunt je daar NU al voor opgeven!

WEKELIJKE ACTIVITEITEN OP EEN RIJ

Het jongeren centrum is geopend op

- maandagmiddag van 4 tot 6 uur (vanaf 14 jaar)
- maandagavond van half 7 tot half 11 (vanaf 16 jaar)
- woensdagavond van half 7 tot half 10 (vanaf 14 jaar)
- donderdagmiddag van 4 tot 7 uur (12 t/m 15 jaar).

Tijdens deze opvang en ontmoetingsmiddagen en avonden kun je gewoon komen binnenlopen. Dat kost niks. Je kunt er bijjarten, tafelvoetballen of een leuk spel doen. Je kan je eigen muziekje meenemen, want er wordt alle soorten muziek gedraaid, van R & B tot trance en reggae!

En heb je dorst of honger????? Voor een vriendenprijs verkopen wij drank en een lekkere vette snack.

Vrijdagavond is altijd DANCE-PARTY.

Eerste vrijdag v/d maand voor de jongeren van 16 t/m 23 jaar tweede vrijdag v/d maand voor de tieners van 12 t/m 15 jaar derde vrijdag v/d maand voor de tussengroep van 14 t/m 18 jaar laatste vrijdag van de maand voor de kids van 6 t/m 12 jaar.

EN VERDER....

Doen we nog veel meer. Voetballen, voorlichting, video-avonden enzovoorts. Heb je interesse in een van deze activiteiten, of heb je zelf een GEWELDIG idee, kom dan gewoon eens langs op het kantoor van Maris Stella en vraag naar naar Yvonne Huynen.

Bellen kan ook op telefoonnummer: 3 62 00 66.



Drankenhandel

Van Aubel

Voor al uw dranken

Vergelijk onze prijzen!

Tel. 3634934

Eburonenweg 31 Maastricht

HORREN

op maat gemaakt en thuis bezorgd.
Bel Pelo doe het zelf:
043-3622519

Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften - vergaderingen - verenigingsactiviteiten - bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

Vergeet uw MaastrichtPas niet!

van ^{GOO} **Bommel**
SUPERIOR SHOES

MEPHISTO

HELIOFORM

Gabor
ara
Jenny



Modeschoenen
Bosch

Vollstraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)
tel. 3635121 's maandags gesloten geen koopavond



U wordt uitgenodigd om Uw "goede buur" voor te dragen voor de APPLE PARK HOTEL WAARDEBON van f. 35,-. Hoe gaat dat?

Regelmatig verzorgt uw buurman uw tuin, de buurvrouw doet altijd Uw boodschappen, regelmatig wordt die pan soep gebracht of Uw bureu zijn gewoon altijd vriendelijk. Zet dit kort op papier en stuur/breng het naar Wijkhuis Maris Stella, Aartshertogenplein 24, 6226 XZ Maastricht onder vermelding van: APPLE PARK HOTEL WAARDEBON

DE SOCIALE DIENST KOMT NAAR U TOE!

Vanaf vrijdag 4 februari houdt het Wijkteam Bijzondere Kosten een wekelijks spreekuur van 9.00-13.00 uur. De medewerkers kunnen u informatie geven over allerlei gemeentelijke voorzieningen. Ook als u extra kosten heeft en het gevoel dat u iedere maand net niet uitkomt, kunnen zij u misschien helpen. Het Wijkteam Bijzondere Kosten houdt iedere vrijdag spreekuur van 9.00-13.00 uur in wijkhuis Maris Stella. U hoeft geen afspraak te maken. Loop dus rustig binnen wanneer u vragen heeft. U kunt ook elke werkdag van 9.00-11.30 uur terecht bij de aparte balie bijzondere kosten in het gebouw van de dienst Sociale en Economische Zaken aan de Calvariestraat 11. In de loop van de komende maand worden folders over een aantal gemeentelijke voorzieningen huis aan huis bezorgd.

NIUWE START THEATER-GROEP 'T VROUWEVELD

Er is een nieuwe regisseuse gevonden, dus we starten weer met de wekelijkse repetities! Wie wil er mee doen? Repetities waarschijnlijk op maandag of dinsdag (in overleg met de belangstellenden). Inlichtingen: Gabriëlla de Keukeleire, Van Oppenstraat 123 of Bettie van der Linde (tel.: 3521212). Ook belangstellende vrouwen welkom voor: Zangkoor: elke donderdag van 11.00-12.30 uur Naaigroep: elke dinsdagmorgen en avond. Tuinieren: vanaf 1 maart. Nieuwe ideeën voor andere activiteiten ook altijd welkom!!

COMPUTERCLUB OOSTERMAAS

Computerclub Oostermaas organiseert op 4 maart een demodag 'Videobewerking' in wijkhuis Maris Stella. Wat valt er te zien?

We beginnen met het maken van een film met onze filmcamera. Vervolgens kopiëren we de film met een computer. We bekijken hem en voegen er enkele effecten aan toe. Een titel en ondertiteling mogen natuurlijk niet ontbreken. We voorzien de film van de nodige geluiden. Nog even een laatste controle. Tot slot kopiëren we het eindresultaat naar een videoband (VHS) en gaan het geheel op tv bekijken, met in de rechterhand een kop koffie en in de linkerhand een kleine versnapering.

MANUS



CURSUS WINDOWS 98

Computerclub Oostermaas gaat een cursus Windows 98 organiseren zowel voor beginners als voor gevorderden. Behandeld worden: de installatie, het bureaublad, de verkenner, werken met mappen en bestanden, kopiëren, plakken, knippen enz., systeem optimaliseren, registratie editor, auto-exec.bat, config.sys en...ga zo nog maar even door. Inschrijven op voorhand bij de voorzitter: Joop Praster.

Kosten: f 150,- inclusief een lijvig handboek en professionele tekst en uitleg. Iedereen zit achter een PC van de club. Duur: 8 sessies van elk drie uur.

De lessen zullen doorgaan bij Computerclub Lanaken.

CLUBDAGEN 2000

Clubdagen 2000 van computerclub Oostermaas zijn: De zaterdagden 5 februari, 4 maart, 1 april, 6 mei, 3 juni, 1 juli, 5 augustus, 2 september, 7 oktober, 4 november en 9 december en wel van 10.30-17.00 uur in wijkhuis Maris Stella.

Voor meer informatie: Joop Praster, tel.: 3637089 (tussen 18.30-21.30 uur)

DRUMBAND WV'28

Deze drumband is begin van dit jaar gestart met een nieuwe cursus voor tamboers en slagwerkers en bedoeld voor jongens en meisjes van 8 tot 13 jaar. Het geheel staat onder leiding van een gediplomeerde instructeur.

Kinderen die interesse hebben kunnen zich opgeven bij:

P. Dassen, Frankenstraat 101, tel.: 3635097,

J. Laenen, Parmastraat 12, tel.: 3639835 of

M. Bolding, Hofmeierstraat 46, tel.: 3622239

INFORMATIE-MIDDAG ROND ZIEKTE EN ARBEIDS(ON)GESCHIKTHEID

De W.A.O.-groep Maastricht organiseert een informatiemiddag over de procedures rond ziekte en arbeids(ong)geschiktheid.

De bijeenkomst is bedoeld voor mensen die al meerdere maanden ziek thuis zijn en voor mensen die een aanvraag voor vaststelling van eventueel recht op WAO hebben ingediend.

Er wordt informatie gegeven over:

- * de regelingen en procedures in het eerste ziektejaar
- * de werkzaamheden van ARBO-diensten
- * terugkeerplannen naar eigen of ander werk
- * keuringsprocedure voor eventueel recht op WAO
- * reïntegratiemogelijkheden van de wet REA

De bijeenkomst wordt verzorgd door medewerkers van de WAO-groep Maastricht en aan deelname zijn geen kosten verbonden.

Buurtinformatiecentrum Maris Stella

Aartshertogenplein 24

op 16 maart 2000, om 13.30 uur.

Na afloop van de bijeenkomst kan eventueel een afspraak gemaakt worden met een van onze spreekuurhouders voor een persoonlijk advies.

HARTSLAG LIMBURG

PROFICIAT

Naar aanleiding van de 'stoppen-met-roken' campagne (RTL5) hebben zich 300.000 deelnemers aangemeld. Daarom maakt Hartslag van de gelegenheid gebruik om alle 'stoppers' te feliciteren! Mensen zover krijgen dat ze stoppen met roken is één; dat ze er ook afblijven vergt méér. Mensen die stoppen met roken blijven in de tijd een aantal vrij nauwkeurig te bepalen 'dips' te krijgen waarop ze meestal (moeten) afhaken. Daarom willen wij de 'stoppers' na de eerste stop niet in de kou laten staan. In wijkhuis Maris Stella kunt u een gratis informatiepakket afhalen over stoppen met roken. Of ev. schriftelijk bestellen bij GGD Zuidelijk Zuid Limburg t.a.v. Gezondheidswijzer, Antwoordnummer 37, 6200 WC, Maastricht (postzegel niet nodig). Informatie: Karin Dingena en Lucienne van de Berg, tel.: 362 00 66

PUUR VOOR JE BUUR

Bij deze zou ik graag iemand in het zonnetje willen zetten. Het is mevrouw H.G. De Biasi, Tillystraat 14. Nu is het niet voor de bureu maar deze mevrouw verzorgt al jaren twee invalide mensen. Dat moet eens bekend gemaakt worden. Ze doet de boodschappen, wast en poetst. Niets is haar te veel. Als er iets is met de oudjes dan is ze altijd present voor mevrouw Candel uit de Brg.Pijlsstraat en mevrouw Vervaart uit de B. van Oppenstraat.

Mevrouw Boosten
B. van Akenstraat 13

Nou mevrouw Boosten, we zijn bijzonder blij met uw brief. Het is al heel wat maanden geleden dat we een reactie kregen op onze actie: 'Puur voor je Buur.' Mevrouw De Biasi ontvangt van ons een waardebon van f 35,- te besteden bij onze adverteerder Gaston Lemlijn, Frankenstraat 53a. Deze waardebon wordt maandelijks ter beschikking gesteld door Apple Park Hotel. Dus...heeft u ook bijzondere bureu die verdienen eens in het zonnetje te worden gezet? Laat het ons weten!!

UW-ELKE-DAGWINKEL GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A
Telefoon 363 48 15

TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)



Nieuw: -'mobiele' telefoonkaarten.
- Starterspakketten GSM.

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

ARBEIDS BUREAU

Maastricht

AL MÉÉR DAN 50 MENSEN
VONDEN IN 1999 EEN BAAN VIA

'WERK EN BEMIDDELING'!
U IN HET JAAR 2000 ?

Zoekt u een BAAN of PERSONEEL,
neem dan contact op met Roosmarie
of Judith, 'Werk en Bemiddeling'.
Tel.: 06-229 770 55 / 06-229 258 00
of kom langs bij Edisonstraat 4 op
di.-wo.-do. tussen 9.00 en 10.00 u.



KRINGLOOPWINKEL WITTEVROUWENVELD

- kleding
- boeken
- meubels
- electr. apparaten
- speelgoed
- snuisterijen

Openingstijden:

di. t/m vr. 9.00 - 17.00 uur
ma. 13.00 - 17.00 uur
za. 9.00 - 16.00 uur

Frankenstraat 128
telefoon 362 63 16

INKOOP Utopia VERKOOP

LP's - ANTIK - INBOEDEL - BOEKEN



ant. eiken bed	f. 90,-
ant. hanglamp	f. 20,-
boeken	f. 1,-
LP's	f. 1,-
ant. boenwas	f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht
Tel. 043-3622814

Ma.: 10-12 uur Do.: 14-20 uur Za.: 10-12 uur

Interesse in Judo ???

Kom gerust eens langs bij Judoclub Nazareth in haar Judo-Dojo op de Kast. Schaloenstraat in Nazareth tijdens een van haar trainings sessies.

Trainingen:

Donderdag: 18.00-19.00 uur Groep 1

19.00-20.00 uur Groep 2

20.15-21.30 uur Senioren

Vrijdag: 18.30-19.30 uur Recreatiegroep

19.30-20.30 uur Dan-graden training

Zaterdag: 13.30-14.30 uur Groep 1

14.30-15.30 uur Groep 2